



# Kafka v Praze 2024

Divadlo  
Film  
Hudba  
Hra  
Literatura  
Výtvarné umění  
Věda  
Workshop

Akce v rámci projektu  
Kafka 2024

[kafka2024.cz](https://kafka2024.cz)

K A F K A 20  
24

# 100. výročí úmrtí Franze Kafky

**3. 6.**

19:00 – 22:00

KAFKÁRNA, BUŠTĚHRADSKÁ 2, PRAHA 6

## **Kafka performance dinner**

Kafkárna je téměř sto let starý ateliér na pražské Ořechovce, který vznikl pro sochaře Bohumila Kafku a jeho monumentální realizace – především pro přípravu pomníku Jana Žižky, který dnes stojí na pražském Vítkově. Od 90. let 20. století prostor využívají studenti UMPRUM. V současnosti zde sídlí i Centrum pro umění a ekologii UMPRUM, jehož program spojuje uměleckou a vědeckou sféru a otevírá ateliér i magickou zahradu plnou soch veřejnosti. V den 100. výročí úmrtí Franze Kafky se tu bude konat tematická zážitková hostina s performancemi českých a německých umělkyň a umělců. Jste srdečně zváni!

[www.goethe.de/cesko/kafka](http://www.goethe.de/cesko/kafka)

Pořádají: Goethe-Institut Česká republika, Centrum pro umění a ekologii UMPRUM, Kateřina Videnová a Adalbert Stifter Verein



# Divadlo



Foto: KIVA

**OD LEDNA 2024 OPAKOVANĚ**  
DIVADLO NA ZÁBRADLÍ – ELIADOVA KNIHOVNA,  
ANENSKÉ NÁMĚSTÍ 5, PRAHA 1

## **Franz a kavka. Pohádkový kabaret pro intoše od 4 let**

Franz Kafka jednou údajně potkal malou plačící holčičku, které se ztratila panenka. „Neztratila, jen se odstěhovala,“ řekl jí. A protože to byl v hloubi duše úředník, začal psát děvčátku dopisy, které podepisoval „Tvá panenka“. Všichni kafkologové po těch dopisech pátrají... Marně... A MY JE MÁME... nebo nemáme... nebo? Přijďte se zasmát! Přijďte si zazpívat! Přijďte se podívat světu s Josefem K.!

Vstupné: 180 / 250 Kč

Termíny pravidelných repríz: [www.nazabradli.cz](http://www.nazabradli.cz)

Pořádá: Divadlo Na zábradlí

**16. 3. / 17. 3. / 7. 4. A DALŠÍ REPRÍZY**

19:00

DIVADLO NA ZÁBRADLÍ – ELIADOVA KNIHOVNA,  
ANENSKÉ NÁMĚSTÍ 5, PRAHA 1

## **Kafka has left the building**

**Úřední název: Kafka 24/7. Performativní kabaret**

„Kafka has left the building“ - je pryč a jeho Praha už také neexistuje. Pražský performativní kabaret Das Thema – To téma „inscenuje“ Kafku sto let po jeho smrti nezaujatě a po svém. V bludišti klišé a jubilejních oslav si klade otázku, co dnes z Kafky ještě zbylo. Zkoumá prolnutí mezi spisovatelovým životem, dílem a komercializací obojího. To téma vede diváky k reflektování jejich vlastního pohledu na Kafku. Tak pojďme slavit!

Kafka žil a psal v dvojjazyčné Praze. Inscenace je proto dvojjazyčná. Stačí ovládat jeden z jazyků.

Hrají: Roman Horák, Markéta Richterová, Philipp Schenker, Halka Jeřábek Třešňáková, režie: Emil Rothermel, dramaturgie a design: Karolína Kotrbová.

Vstupné: 300 Kč (Divadlo Na zábradlí)

Foto: Vojtěch Polák



Zájezdy a reprízy na: [www.dasthema.cz](http://www.dasthema.cz)

- 20. 3., 20:30 - **Kampus Hybernská**, Hybernská 4, Praha 1
- 24. 5., 21:00 - **Svět knihy**, Výstaviště Praha, Výstaviště 67, Praha 7
- Ostatní reprízy - **Divadlo na zábradlí - Eliadova knihovna**, Anenské náměstí 5, Praha 1

[www.dasthema.cz](http://www.dasthema.cz)

Produkce: Dranc z.s., Roman Horák, Philipp Schenker

**19. 10.**

19:00

DIVADLO ROKOKO, SCÉNA MĚSTSKÝCH DIVADEL PRAŽSKÝCH, VÁCLAVSKÉ NÁMĚSTÍ 38, PRAHA 1

## Proměna

Dramatizace povídky Franze Kafky v režii ukrajinského režiséra Ivana Uryvského.

Vstupné a další informace: [www.mestskadivadlaprazska.cz](http://www.mestskadivadlaprazska.cz)

Pořádají: Městská divadla pražská

**PODZIM**

19:00

MAISELOVA SYNAGOGA, MAISELOVA 10, PRAHA 1

## DAMU na divadelním pódiu Židovského muzea

Divadelní představení inspirované Kafkovým dílem v podání studentů pražské DAMU slibuje poutavé propojení klasického literárního odkazu s mladou tvůrčí energií. Studenti DAMU budou mít příležitost vytvořit originální adaptaci Kafkových témat, která přinese moderní a neotřelý pohled na jeho spisovatelský svět.

Registrace: <https://colosseum.eu/zidovske-muzeum-akce>

[www.kafka100.cz](http://www.kafka100.cz), [www.jewishmuseum.cz](http://www.jewishmuseum.cz), [www.damu.cz](http://www.damu.cz)

Pořádají: Židovské muzeum v Praze, Divadelní fakulta Akademie múzických umění v Praze

LISTOPAD

CENTRUM PRAHY (BUDE UPŘESNĚNO)

# Habibi kiosky Praha: Kafkovská verze

Kafka se ve svých literárních dílech i ve svém životě důsledně zabývá vztahem mezi jedincem a společností a popisuje neproniknutelnost každodennosti. Na tomto základě chceme prostřednictvím různých uměleckých intervencí zkoumat pražskou městskou společnost a zviditelnit současnou interpretaci těchto témat. Na čí příběhy se zapomíná, čí perspektivy chybí ve vyprávění města? Habibi kiosky vytvoří prostor pro setkávání.

[www.goethe.de/cesko/kafka](http://www.goethe.de/cesko/kafka)

Pořádají: Divadlo Münchner Kammerspiele, Goethe-Institut Česká republika, Pražský divadelní festival německého jazyka

## Film



ŘÍJEN

KINO PONREPO, BARTOLOMĚJSKÁ 11, PRAHA 1

## S Kafkou do kina

Franz Kafka sice nebyl nadšeným návštěvníkem kina, ale o kinematograf a filmy se zajímal jak v Praze, tak i během cest do Mnichova, Paříže či Milána. Snímky, které zhlédl, v něm zanechaly silný dojem, který se odráží v jeho korespondenci i v deníkových zápiscích. Podobně jako v roce 2017, kdy Hanns Zischler v Ponrepu osobně představil svou stěžejní monografii *S Kafkou do kina*, navážeme i letos na Kafkovy divácké zážitky a zároveň promítneme filmy Kafkovým dílem inspirované.

Vstupné: 120 / 100 / 60 Kč, [www.ponrepo.nfa.cz](http://www.ponrepo.nfa.cz)

Pořádají: Národní filmový archiv, kino Ponrepo

# Literatura

**KVĚTEN**

**19:00**

MAISELOVA SYNAGOGA, MAISELOVA 10, PRAHA 1

## **Kafka a Milena. Literární cyklus**

Letos uplyne 80 let od násilné smrti překladatelky a Kafkovy přítelkyně Mileny Jesenské v koncentračním táboře Ravensbrück. Tuto neobyčejnou ženu si připomeneme prostřednictvím Kafkových *Dopisů Mileně*.

Registrace: <https://colosseum.eu/zidovske-muzeum-akce>

[www.kafka100.cz](http://www.kafka100.cz), [www.jewishmuseum.cz](http://www.jewishmuseum.cz), [www.literarnidum.cz](http://www.literarnidum.cz)

Pořádají: Židovské muzeum v Praze, Pražský literární dům autorů německého jazyka

**23. – 26. 5.**

VÝSTAVIŠTĚ PRAHA, VÝSTAVIŠTĚ 67, PRAHA 7

## **29. mezinárodní knižní veletrh a literární festival Svět Knihy Praha 2024**

Čestným hostem roku 2024 je projekt „Das Buch – německojazyčná literatura“. Goethe-Institut ČR, Rakouské kulturní fórum v Praze a Velvyslanectví Švýcarské konfederace společně připravují program, který představí bohatství současné německojazyčné literatury. Do programu celého festivalu se také významně promítne výročí úmrtí Franze Kafky. Mottem, jež bude důležitou filozofickou linkou aktuálního ročníku, je Kafkův citát „Kniha musí být sekerou na zamrzlé moře v nás“.

Vstupné v různých kategoriích: on-line  
na <https://eshop.svetknihy.cz>

Registrace: Odborný návštěvník do 31. 3.,  
[www.svetknihy.cz/praha2024/navstevnik/odbornynavstevnik](http://www.svetknihy.cz/praha2024/navstevnik/odbornynavstevnik)

Registrace na programy od 22. 4. 2024,  
[www.svetknihy.cz/praha2024/navstevnik/program](http://www.svetknihy.cz/praha2024/navstevnik/program)

[www.svetknihy.cz](http://www.svetknihy.cz), [www.dasbuch.cz](http://www.dasbuch.cz)

Pořádá: Svět knihy, s. r. o.

# Koncerty

Foto: Václav Jirásek



**23. 5.**

20:30

GAUČ NA VÝSTAVIŠTI, VÝSTAVIŠTĚ 415, PRAHA 7

## Kafka Band

Hudební vystoupení v rámci slavnostního  
zahájení Světa knihy Praha 2024

Přijměte pozvání na vystoupení kapely Kafka Band, tvořené



hudebníky působícími v řadě známých českých kapel, mj. Jaromírem 99 a Dušanem Neuwerthem, a spisovatelem Jaroslavem Rudišem. Ti spolu převedli knihy Franze Kafky *Zámek*, *Amerikaa* nově také *Proces* do původní česko-německo-anglické koncertní podoby. Poslední album *Der Process* vyšlo v září 2023.

Vstupenky na <https://eshop.svetknihy.cz>

[www.svetknihy.cz](http://www.svetknihy.cz)

Pořádá: Svět knihy, s. r. o.

**6. 6.**

19:00

RAKOUSKÉ KULTURNÍ FÓRUM, JUNGMANNOVO  
NÁMĚSTÍ 18, PRAHA 1

## **György Kurtág: Kafka-Fragmente op. 24**

Koncert ke 100. výročí úmrtí Franze Kafky

Kafkovy fragmenty op. 24 pro soprán a housle maďarského skladatele Györgye Kurtága se opírají o deníky a dopisy Franze Kafky. Řadí se k nejvýznamnějším dílům soudobé komorní hudby. Koncert sopranistky Kaoko Amano a houslistky Marianny Oczkowské uvede krátká přednáška na téma Franz Kafka a hudba germanistky Alice Staškové.

Registrace: e-mailem na [prag-kf@bmeia.gv.at](mailto:prag-kf@bmeia.gv.at)

[rkfp Praha.cz](http://rkfp Praha.cz)

Pořádá: Rakouské kulturní fórum v Praze

# Přednášky

**12. 3. / 9. 4. / 14. 5. / 11. 6.**

17:00

DOLNÍ SÁL ÚSTAVU PRO ČESKOU LITERATURU AV ČR,  
NA FLORENCI 3, PRAHA 1

## **Kafka a česká literatura**

Přednáškový cyklus upozorňuje na některé aspekty bohemistického zájmu o Kafkovo dílo a osobnost v (nejen) českojazyčném kontextu od první světové války do současnosti. V jeho rámci zazní přednášky o Kafkovi a komiksově kultuře, vztahu Richarda Weinerja ke Kafkovi, ohlasu Kafkova díla v neoficiální české kultuře 70. a 80. let 20. století stejně jako u exilových autorek a autorů českého původu.

12. 3. Pavel Kořínek (ÚČL AV ČR, Praha): Kafka v komiksu

9. 4. Marek Nekula (Bohemicum Regensburg, SRN): Kafka a exiloví autoři

14. 5. Filip Charvát (FF UK Praha, CZ): Kafka a Weiner

11. 6. Veronika Tuckerová (Harvard University, USA): Kafka a česká nezávislá kultura po 1970

[www.ucl.cas.cz/literarnevedne-forum/](http://www.ucl.cas.cz/literarnevedne-forum/)

Pořádají: Ústav pro českou literaturu AV ČR, v. v. i., Adalbert Stifter Verein, Bohemicum - Center for Czech Studies Regensburg

**17.- 19. 6 2024**

MAISELOVA SYNAGOGA, MAISELOVA 10, PRAHA 1  
ANGLO-AMERICKÁ UNIVERZITA, LETENSKÁ  
120/5, PRAHA 1

# **Transatlantic Kafka: americká i evropská perspektiva Kafkova díla. Kafkovy myšlenky v kontextu dnešní doby**

Série přednášek a panelových diskusí

## **Účast přislíbili:**

Benjamin Balint, americko-izraelský spisovatel, novinář, pedagog a překladatel. Mj. autor knihy *Kafkův poslední proces* (2018).

Ross Benjamin, americký překladatel a literární kritik, přeložil mj. *Deníky* Franze Kafky.

Merve Emre, profesorka tvůrčího psaní a kritiky na Wesleyan University a ředitelka Shapiro Center for Creative Writing and Criticism.

Magdaléna Platzová, spisovatelka a novinářka. Mj. autorka románu *Život po Kafkovi* (2022) věnovaného Kafkově snoubence Felice Bauer.

Seth Rogoff, vysokoškolský pedagog na Anglo-americké univerzitě v Praze, spisovatel a odborník na mediální studia, literaturu a kulturní analýzu. Přeložil díla Franze Kafky, mj. román *Zámek* (2007).

Mahulena Svobodová, architektka, která působí v Kanceláři rozvoje městských čtvrtí na Institutu plánování a rozvoje hl. m. Prahy, kde má na starosti územní studii Pražské památkové rezervace.

Veronika Tuckerová, literární vědkyně a překladatelka, vyučuje na katedře slavistiky Harvardovy univerzity. Ve svém výzkumu se zabývá zejména československou recepcí Franze Kafky od 20. let 20. století do roku 1989.

Další účastníci a program v jednání.

Registrace: <https://colosseum.eu/zidovske-muzeum-akce>

[www.kafka100.cz](http://www.kafka100.cz) [www.jewishmuseum.cz](http://www.jewishmuseum.cz), [www.aauni.edu](http://www.aauni.edu),

Pořádají: Židovské muzeum v Praze a Anglo-americká univerzita v Praze

# Výstavy

**9. 2. – 22. 9.**

ST – NE: 18:00 – 20:00

CENTRUM SOUČASNÉHO UMĚNÍ DOX,  
POUPĚTOVA 1, PRAHA 7

## KAFKAesque

Výstava KAFKAesque se zaměřuje na reflexi Kafkova díla a poetiky v současném výtvarném umění. Nenabízí historický pohled na jeho tvorbu, ale pohled, který odráží naši současnou situaci se všemi jejími složitostmi a nejasnostmi. Práce více než třiceti mezinárodně uznávaných umělců ukazují, že Kafkovo dílo se svými odkazy na existenciální strachy a osobní úzkosti je pro naši dobu vysoce relevantní. Výstavu doprovodí řada akcí, včetně literárních čtení, filmových projekcí či koncertů.

Vstupné: 280 / 130 / 100 Kč

[www.dox.cz](http://www.dox.cz)

Pořádá: Centrum současného umění DOX

**20. 5. – 30. 9.**

PO – ČT: 8:00 – 21:00

PÁ: 8:00 – 18:00

SO: 8:30 – 13:00

GOETHE-INSTITUT, MASARYKOVO NÁBŘEŽÍ 32,  
PRAHA 1

## Kafka v kontextu

Tematický prostor zkoumá Kafkovo dílo v kontextu dnešního světa. Kromě Kafkovy literatury a interaktivního nábytku je zde představena videohra *Playing Kafka*, jež oživuje spisovatelův literární svět ve virtuálním prostoru. Výstava vybízí návštěvníky ke čtení,

hraní a objevování a umožňuje snadný přístup ke Kafkovu komplexnímu dílu.

[www.goethe.de/cesko/kafka](http://www.goethe.de/cesko/kafka)

Pořádá: Goethe-Institut Česká republika

Na návštěvě u Ottly (uprostřed)

© Verlag Klaus Wagenbach



**20. 5. – 30. 9.**

PO – ČT: 8:00 – 21:00

PÁ: 8:00 – 18:00

SO: 8:30 – 13:00

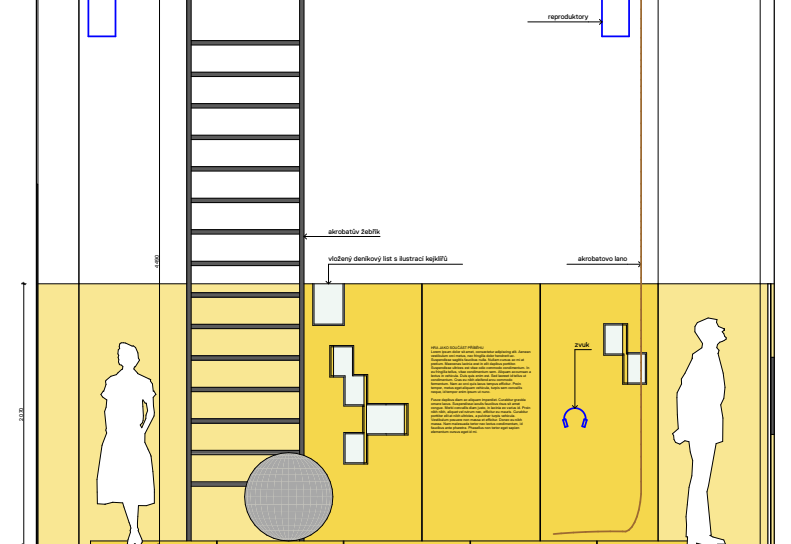
GOETHE-INSTITUT, MASARYKOVO NÁBŘEŽÍ 32,  
PRAHA 1

## Fotoalbum rodiny Kafkových

Výstava představuje přibližně 100 fotografií Kafkovy rodiny, včetně mnoha dosud nepublikovaných. Fotografie zachycují spisovatele a jeho příbuzné, vyprávějí o židovské emancipaci a společenském vzestupu. Doplnují je citáty z Kafkových děl a z textů jeho rodinných příslušníků, které ukazují, že soudržnost Kafkovy rodiny byla silnější, než by se z některých autorových výroků mohlo zdát. U příležitosti výstavy vyšla v nakladatelství Klaus Wagenbach kniha *Kafkova rodina. Fotoalbum*. Její autor Hans-Gerd Koch je také kurátorem výstavy.

[www.goethe.de/cesko/kafka](http://www.goethe.de/cesko/kafka)

Pořádají: Goethe-Institut Česká republika, Verlag Klaus Wagenbach



**22. 5. – 15. 9.**

**PAMÁTNÍK NÁRODNÍHO PÍSEMŇICTVÍ – MUZEUM  
LITERATURY, PELLÉOVA 44/22, PRAHA 6**

## **Hry Franze Kafky**

Výstava ukazuje F. Kafku v neobvyklém úhlu. Navzdory jeho pozdějšímu mediálnímu obrazu byl aktivním sportovcem. Jako autor hrál různé hry se slovy, významy či s obrazem sebe sama. Také proto připomíná architektura výstavy školní tělocvičnu. Nabídne návštěvníkovi archivní fotografie, osobní Kafkovy dokumenty, dopisy (včetně posledního dopisu rodičům), knižní vydání jeho děl a věnuje se také tvůrčím „hram“ převodu autorových textů do češtiny nebo do uměleckých děl.

[www.pamatniknarodnihopisemnictvi.cz](http://www.pamatniknarodnihopisemnictvi.cz)

Pořádá: Památník národního písemnictví – Muzeum literatury

*František  
Kafka*

## **KVĚTEN – PROSINEC**

SVĚT KNIHY PRAHA, KNIHOVNA MĚLNÍK,  
GOETHE-INSTITUT, NĚMECKÁ KNIHOVNA  
STUDIJNÍ A VĚDECKÉ KNIHOVNY V PLZNI,  
VĚDECKÁ KNIHOVNA OLOMOUC

# **Kafka v kostce**

Výstava vychází z komiksové biografie *Kafka v kostce* od Nicolase Mahlera. Franz Kafka nepsal pouze prózu, ale také vášnivě kreslil. Kreslení mu kdysi přinášelo „větší uspokojení než cokoli jiného“. Co tedy může být vhodnějšího než uctít jeho památku komiksovým životopisem? Nicolas Mahler má navíc podobně minimalistický styl kresby jako sám Kafka a spisovatelův život a dílo představuje nenapodobitelně vtipným způsobem.

[www.goethe.de/cesko/kafka](http://www.goethe.de/cesko/kafka)

Pořádá: Goethe-Institut Česká republika

**4. 6. – 30. 9.**

GALERIE ROBERTA GUTTMANNA,  
U STARÉ ŠKOLY 3, PRAHA 1 – JOSEFOV

# **Oded Ezer: Samsovo tajemství**

Izraelský typograf Oded Ezer vystaví své výtvarné pojetí obálek dvaceti čtyř knih od autora Řehoře Samsy. Není přitom zcela jasné, zda tyto knihy či jejich údajný autor Samsa kdy vůbec existovaly. Oded Ezer si s touto záhadou ve svém výtvarném pojetí pohrává. Výstava bude jedním z vrcholů projektu Kafka100 Židovského muzea v Praze. Komentovaná prohlídka výstavy bude přístupná v rámci Festivalu muzejních nocí. K výstavě bude připraven edukační program pro žáky základních a středních škol.

Registrace: <https://colosseum.eu/zidovske-muzeum-akce>

[www.kafka100.cz](http://www.kafka100.cz), [www.jewishmuseum.cz](http://www.jewishmuseum.cz)

Pořádá: Židovské muzeum v Praze



**ŘÍJEN**

GOETHE-INSTITUT,  
MASARYKOVO NÁBŘEŽÍ 32, PRAHA 1

## **Okno do ulice. Světelná instalace**

„Lidé jsou navzájem spojeni neviditelnými vlákny,“ napsal Franz Kafka ve svém dopise roku 1903. Světelná instalace německého umělce Franze Johna na budově Goethe-Institutu v Praze pracuje s texty Franze Kafky a kombinuje jeho metafory se secesním stylem budovy. A využívá přitom plastiku na hlavní fasádě.

[www.goethe.de/praha](http://www.goethe.de/praha)

Pořádá: Goethe-Institut Česká republika



**14. 10. – 2. 11.**

PO – PÁ 11:00 – 23:00, SO 17:00 – 23:00

GALERIE VELRYBA, OPATOVICKÁ 156/24, PRAHA 1

## **Proměna – Verwandlung**

Výstava vítězných fotografií ze soutěže na motivy povídky Franze Kafky *Proměna*, a to jak českých, tak německých fotografek a fotografů.

Podmínky soutěže od března na: [www.kafka2024.cz](http://www.kafka2024.cz)

Pořádají: Adalbert Stifter Verein, Česká centra Berlín a Vídeň a Městská knihovna – Praha město literatury UNESCO

## **Konference**



**3. 6. – 6. 6.**

MĚSTSKÁ KNIHOVNA V PRAZE, VELVYSLANECTVÍ NĚMECKÉ SPOLKOVÉ REPUBLIKY, GOETHE-INSTITUT, ZÁPADOČESKÁ GALERIE V PLZNI

## **Franz Kafka intermediální. Přivlastňování a působení mezi obrazem, zvukem a slovem**

Konference s bohatým doprovodným programem se ani tak nezabývá interpretací autora Franze Kafky, jeho díla a kontextu, ale spíše způsobem, jímž si jeho dílo přivlastňovaly jiné umělecké žánry, a tím, jak působilo v průběhu doby v různých kulturních kontextech.

Registrace: <https://herder-forschungsrat.de>  
[www.goethe.de/cesko/kafka](http://www.goethe.de/cesko/kafka)

Pořádají: Johann Gottfried Herder-Forschungsrat, Centrum Kurta Krolopa pro německou literaturu v Čechách při Univerzitě Karlově, Institut germánských studií Filozofické fakulty Univerzity Karlovy

**16. 10. – 18. 10.**

KONFERENCE ČENTRUM FILOSOFICKÉHO  
ÚSTAVU AKADEMIE VĚD ČESKÉ REPUBLIKY,  
HUSOVA 4, PRAHA 1

## **Franz Kafka: „Kafkas Diagnostik der Moderne“**

Jubilejní konference se čtením a koncertem ke 100. výročí úmrtí Franze Kafky. Organizují Markus E. Hodec, Petr Kouba a Jan David Schenk, konferenčním jazykem je němčina.

[www.kafka2024.cz](http://www.kafka2024.cz)

Pořádají: Bergische Universität Wuppertal, Filosofický ústav Akademie věd České republiky

## **Workshopy pro děti**



**16. 6.**

MAISELOVA 15 (PŘÍZEMÍ – DÍLNY), PRAHA 1

## **Workshop „dětská zahrada snů“**

Kreslení a psaní inspirované Odedem Ezerem a Franzem Kafkou.

Do života uvádíme pohádkový svět dvou mimořádných autorů, izraelského typografa Odeda Ezera a spisovatele Franze Kafky. Pro děti je připraveno dobrodružné putování plné barevných vizí a fantastických světů. Součástí workshopu bude návštěva výstavy Odeda Ezera v Guttmannově galerii.

Vstupné: 90 Kč

Registrace: <https://colosseum.eu/zidovske-muzeum-akce>

www.kafka100.cz, www.jewishmuseum.cz

Pořádá: Židovské muzeum v Praze

# Workshopy pro dospělé



**PODZIM**

18:00

MAISELOVA SYNAGOGA, MAISELOVA 10, PRAHA 1

## Zvukově-literární workshop s Franzem Kafkou

Workshop, který připomene a do zvukové podoby převede Kafkovy kratší literární útvary (mj. *Dopisy Mileně*, *Deníky*) a využije k přeměně slov na zvuky nejen čtení, ale i další nástroje. Účastníci workshopu budou budovat dramatické smyslové hlasy: výtvoř, v nichž se význam a zvuk zároveň doplňují, přesto ale zůstávají obě formy samostatné. Hostem workshopu bude polský hudebník, spisovatel a filozof Marcin Gokiel.

Registrace: <https://colosseum.eu/zidovske-muzeum-akce>

[www.kafka100.cz](http://www.kafka100.cz), [www.jewishmuseum.cz](http://www.jewishmuseum.cz), [www.jidyszland.pl](http://www.jidyszland.pl)

Pořádají: Židovské muzeum v Praze, Centrum pro kulturu jidiš ve Varšavě

# Venkovní akce

**1. 4. – 31. 12.**

JOSEFOV, PRAHA 1

## Hledá se Odradek. Venkovní putování historickou Prahou

Venkovní hra Hledá se Odradek je založena na motivu jedné z Kafkových povídek a vybízí k hledání bájného tvora, o jehož podobě, účelu i pohybu po Židovském Městě toho víme z díla Franze Kafky jen poměrně málo. Hra zve malé i velké návštěvníky k prozkoumání podoby Židovského Města v jeho původní urbanistické podobě – tedy před pražskou asanací – a k pátrání po tajuplném tvorovi. Autory hry jsou Ondřej Buddeus a Hans-Gerd Koch.

Materiály ke stažení: [www.kafka100.cz](http://www.kafka100.cz)

[www.kafka100.cz](http://www.kafka100.cz), [www.jewishmuseum.cz](http://www.jewishmuseum.cz)

Pořádá: Židovské muzeum v Praze

**24. 5. 15:00, 25. 5. 14:00**

PRAHA – SRAZ NA STAROMĚSTSKÉM NÁMĚSTÍ,  
PŘED PALÁCEM KINSKÝCH

## Procházka Prahou Franze Kafky

Franz Kafka a Praha? To je přece rovnice s jasným výsledkem! Kafka potřeboval Prahu, Praha potřebuje Kafku. Procházka se zaměří na známá i méně známá místa spojená s Kafkovým životem a dílem. Provázejí Radim Kopáč a Petr Stančík, autoři publikace *Praha kafkovská*.

Účast s jednodenní vstupenkou na Svět knihy Praha 2024

Vstupné v různých kategoriích: on-line  
na <https://eshop.svetknihy.cz>

Registrace: [rezervace@svetknihy.cz](mailto:rezervace@svetknihy.cz)

[www.svetknihy.cz](http://www.svetknihy.cz)

Pořádá: Svět knihy, s. r. o.

**27. 9. – 3. 10.**

## Proces Proměny

14. ročník festivalu Den architektury bude provázán s výročím 100 let od úmrtí spisovatele Franze Kafky. Připomene stavby spojené s tímto autorem či související s literaturou a pozve i na místa s kafkovskou atmosférou. Program bude objevovat místa a architekturu podivnou, absurdní, stísněnou, snovou, byrokratickou nebo groteskní.

Aktuální informace k programu [www.denarchitektury.cz](http://www.denarchitektury.cz)

Pořádá: Kruh z. s.

## Festival



**19. – 23. 3.**

18:00 – 22:00

KAMPUS HYBERNSKÁ,  
HYBERNSKÁ 998/4, PRAHA

## Kafkus Hybernská 2024. Týden Franze Kafky v Kampusu Hybernská

Čtení, diskuse, výstava, hudba, divadlo, přednášky, vzdělání, workshop.

Kampus Hyberská se na pět dní promění v laboratoř pátrající po podstatě Kafkova génia, jehož odkaz zůstává často pod nánosem povrchní vrstvy turistického boomu. Scénická čtení, panelové diskuse, pop-up galerie, divadlo či hudební vystoupení – všechny tyto aktivity budou směřovat k oživení Kafkovy jedinečné mytologie. Připojte se v odkrývání tajuplné, ale i veselé a šibalské tváře Franze Kafky, změňte s námi pohled na významného autora a objevte nové dimenze jeho díla.

Vstupné: různé (dle události)

[www.kampushybernska.cz](http://www.kampushybernska.cz)

Pořádá: Kampus Hyberská, z.ú.



# Online

## Playing Kafka

### Videohra

S videohrou Playing Kafka se můžete virtuálně ponořit do tajemného světa Kafkova románu. Interakcí s herním světem, zapojením dialogů s postavami a interaktivními hádankami se hráči vydávají na kafkovskou cestu.

Jaká rozhodnutí byste učinili, kdybyste byli Josefem K.? Každá volba ovlivňuje průběh hry a příběhu. *Playing Kafka* vybízí hráče k aktivnímu zapojení do vyprávění a otevírá prostor pro individuální úvahy o Kafkově díle v kontextu dnešního světa.

*Playing Kafka* je vzdělávací videohra, která žákům kreativním způsobem přiblíží dílo a život Franze Kafky. K dispozici je také obsáhlý doprovodný výukový materiál.

První modul hry, který vychází z Kafkova románu *Proces*, je od června 2023 k dispozici zdarma ve verzi pro PC (Windows) v češtině a angličtině (viz níže). V květnu 2024 bude vydána plná verze hry, která obsahuje také moduly inspirované Kafkovým *Dopisem otci* a *Zámkem*. Ta bude zdarma k dispozici široké veřejnosti na mobilních zařízeních (iOS, Android) a pro PC (Windows, Mac OS) ve třech jazykových verzích: česky, německy a anglicky.

[www.goethe.de/cesko/kafka](http://www.goethe.de/cesko/kafka)

Hru *Playing Kafka* vytvořil Goethe-Institut společně s nezávislým herním studiem Charles Games.



# Komentované vycházky za místy Kafkovy proměny



Prague City Tourism připomíná v průběhu celého letošního roku Franze Kafku řadou tematických individuálních i skupinových vycházek s oficiálními průvodci. Vydejte se s námi na některou z nich a objevte skutečného Kafku, který se vymyká stereotypní představě bledého, osamocенého mladíka v ponurých kulisách staré Prahy: Moderního člověka své doby, vášnivého návštěvníka pražských kin a radikálního zastávce zdravého životního stylu včetně vegetariánství, sportu nebo otužování. Kafka byl také člověk otevřený svému okolí. Vedle německojazyčné kultury měšťanské Prahy přelomu 19. a 20. století se zaujetím studoval tradiční východožidovskou kulturu chasidů i moderní sionistické hnutí, k němuž se hlásila řada jeho přátel. Mluvenou češtinu ovládal téměř jako rodný jazyk. Navzdory rozšířené představě pravidelně a s nadšením cestoval.

Sledujte stránky [prague.eu/kafka](https://prague.eu/kafka), kde pro vás nabídku vycházek a akcí spojených s touto pražskou literární osobností průběžně aktualizujeme.



# Individuální vycházka Franz Kafka

Především do uliček a zákoutí Starého Města a židovské čtvrti – Josefova je vepsán život výjimečného pražského spisovatele Franze Kafky. Ponořte se s námi do příběhů jeho dětství, školních let, literárních začátků a vrcholného tvůrčího období. Společně s průvodcem navštívíte také klíčová místa tajuplného Židovského Města a dozvíte se více o pražské židovské komunitě.

*Trasa vycházky: Staroměstské náměstí – náměstí Franze Kafky – Maiselova – Pařížská – Široká – V Kolkovně – Malá Štupartská – Ovocný trh – Na Můstku – 28. října – Národní třída – Quadrio Shopping Station*

Individuální vycházky nejsou omezeny konkrétním datem nebo časem. Datum, čas i jazyk výkladu si můžete zvolit zcela podle svých preferencí. Cena se odvíjí od počtu osob ve skupině. Objednávat můžete online nebo v kontaktním místě Guides&Tours v budově Staroměstské radnice, případně v našich turistických informačních centrech.

## Komentovaná vyjížďka tramvají po stopách Franze Kafky

Připomeňte si Franze Kafku v doprovodu oficiálního průvodce Prahou. Pohodlně se usadte do naší kafkovské tramvaje, která vás po okružní trase zaveze nejen z Holešovic na Václavské náměstí a zpět, ale také do časů, kdy po pražských ulicích chodil mladý muž v černé buřince a za rozsvícenými okny kavárny



Arco spřádal zneklidňující osudy svých přízračných postav. Díky výkladu našeho průvodce vám neunikne jediné z důležitých míst.

*Trasa vyjížd'ky: Výstaviště – Veletržní palác – Strossmayerovo náměstí – Nábřeží Kapitána Jaroše – Dlouhá – Náměstí Republiky – Masarykovo nádraží – Jindřišská – Václavské náměstí – Vodičkova – Národní třída – Národní divadlo – Újezd – Hellichova – Malostranské náměstí – přes Klárov a Mánesův most – Právnická fakulta – Čechův most – Nábřeží Edvarda Beneše – Strossmayerovo náměstí – Výstaviště*

## **Vlastivědná vycházka Prahou Franze Kafky**

Stopy spisovatele Franze Kafky můžete v rámci vycházek Pražské vlastivědy sledovat v okolí Staroměstského náměstí. Poznáte dům, kde se narodil, i budovy škol, které navštěvoval; zjistíte, co bylo předmětem jeho studia a čím se zabýval ve svém zaměstnání. Ochuzeni nebudete ani o návštěvu míst, která se stávala Kafkovými útočišti a v nichž nacházel klid pro svou tvorbu. Některá z těch nejdůležitějších mu poskytovala sestra Ottla, seznámíte se proto také s částí Kafkovy rodiny. Na jednotlivých místech spjatých s Kafkovým životem si vyslechnete ukázky z jeho literárních prací.

## **Komentovaná prohlídka výstavy Fotoalbum rodiny Kafkových**

Vydejte se na komentovanou prohlídku výstavy Fotoalbum rodiny Kafkových, která probíhá od května do září v Goethe-Institutu na Masarykově nábřeží 32. Naši oficiální průvodci vám představí nejen unikátní výstavu velkoformátových historických fotografií, ale i nádherné interiéry této secesní budovy, a to v českém nebo německém jazyce.

Vstupné a další informace: [prague.eu/kafka](http://prague.eu/kafka)



# Za hranicemi Prahy



**5. 6. – 28. 10.**

ÚT – NE: 10:00 – 18:00

ZÁPADOČESKÁ GALERIE V PLZNI –  
MASNÉ KRÁMY, PRAŽSKÁ 18, PLZEŇ

## Očima Franze Kafky. Mezi obrazem a jazykem

Výstava se věnuje vztahu spisovatele Franze Kafky k výtvarnému umění. Ptá se, jakým způsobem se Kafkovy vizuální zkušenosti mohly promítat do jazyka jeho textů. Kafka nesourodé obrazy dokázal hltat, detailně pozorovat a popisovat, nikdy je však nekategorizoval, neinterpretovat ani nesoudil. Zároveň k vizuálním vjemům pociťoval určitou nedůvěru. Jeho ambivalentní pocity vůči vizualitě se promítly do některých pasáží jeho povídek a románů, čerpajících sílu z napětí mezi obrazem a jazykem.

Vstupné: 70 / 35 Kč

[www.zpc-galerie.cz](http://www.zpc-galerie.cz)

Pořádají: Západočeská galerie v Plzni a Adalbert Stifter Verein  
ve spolupráci s Židovským muzeem v Praze

## Franz Kafka 1883 – 1924

V průběhu roku 2024 pořádají Česká centra spolu se svými místními partnery i dalšími institucemi řadu kulturních a vzdělávacích akcí v mnoha oborech.

Kafka vnímal složitosti moderního světa své doby. Promlouvá i ke světu, v němž žijeme dnes my? Je skutečně Franz Kafka člověk své i naší doby? Takový název nese výstava autorů Renáty Fučíkové a Radka Malého, kterou Česká centra připraví-



la pro svou zahraniční síť ve spolupráci s Ministerstvem zahraničních věcí. Výstava bude při různých příležitostech uvedena v řadě zemí, a to v několika jazykových verzích.

[www.czechcentres.cz/projekty/vyroci-franze-kafky](http://www.czechcentres.cz/projekty/vyroci-franze-kafky)

# Franz Kafka v Městské knihovně v Praze

Městská knihovna v Praze bude připomínat výročí Franze Kafky v průběhu celého roku prostřednictvím řady akcí pro veřejnost, přednášek, filmů, besed, literárních vycházek i odborných konferencí.

Aktuální přehled akcí naleznete na: [www.mlp.cz/akce](http://www.mlp.cz/akce)

Všem čtenářům je k dispozici také řada digitalizovaných titulů od německy píšících pražských autorů, jako například Lenky Reinerové, Franze Werfela nebo Gustava Meyrinka. Knihy je možné si zdarma stáhnout z E-knihovny na [www.e-knihovna.cz](http://www.e-knihovna.cz)

Městská knihovna v Praze se prostřednictvím projektu Praha město literatury věnuje také rezidenčním pobytům, které poskytuje v Kafkově domě. Tedy rodném domě Franze Kafky, který stojí na stejnojmenném náměstí. V průběhu tohoto roku přijede do Prahy řada zahraničních autorů, kteří se zde budou věnovat své literární tvorbě. Informace o programu i autorech je na internetové stránce projektu: [www.prahamestoliteratury.cz](http://www.prahamestoliteratury.cz)

# 1924

# 2024

3. června 2024 uplyne sto let od smrti spisovatele a pražského rodáka Franze Kafky. F. Kafka vyrůstal v multikulturní Praze, ovládal češtinu i němčinu a zažil nejen vzájemné obohacování a prolínání se německé, české a židovské kultury, ale také vzestup nacionalismu a antisemitismu, tedy témat, která se nás palčivě týkají i dnes. A v neposlední řadě věnoval v souladu s dobou pozornost zdravému životnímu stylu a stravě, byl vegetariánem, i to nám ho dnes přibližuje.

Projekt Kafka 2024 propojuje na stránce [www.kafka2024.cz](http://www.kafka2024.cz) ak-téry především v České republice, Německu a Rakousku, kteří se ve svém programu tomuto jubileu věnují. Přináší trojjazyčné informace o akcích v jednotlivých městech, o soutěžích a výz-vách, základní informace o Franzi Kafkovi, blogy a mnoho dalšího. Inicioval a koordinuje ji Spolek Adalberta Stiftera (Mnichov) a vzniká ve spolupráci s Městskou knihovnou v Praze / Praha – město literatury UNESCO.

K A F K A 20  
24

# Pod záštitou Martina Baxy (ministr kultury České republiky) a Claudie Roth (pověřenyně spolkové vlády pro kulturu a media)

## Partneři:

Anglo-americká univerzita v Praze, Bergische Universität Wuppertal, Česká centra, Das Thema – To téma, Bohemicum - Center for Czech Studies Regensburg, Centrum Kurta Krolopa pro německou literaturu v Čechách při Univerzitě Karlově, Centrum pro umění a ekologii UMPRUM, Divadlo Na zábradlí, Divadelní fakulta Akademie múzických umění v Praze, DOX, Filosofický ústav Akademie věd České republiky, Goethe-Institut Česká republika, Institut germánských studií Filozofické fakulty Univerzity Karlovy, Johann Gottfried Herder-Forschungsrat, Kampus Hybernská, Kino Ponrepo, Městská divadla pražská, Münchner Kammerspiele, Národní filmový archiv, Památník národního písemnictví – Muzeum literatury, Pražský divadelní festival německého jazyka, Pražský literární dům autorů německého jazyka, Rakouské kulturní fórum v Praze, Svět knihy, Ústav pro českou literaturu AV ČR, v. v. i., Verlag Klaus Wagenbach, Vitalis, Židovské muzeum v Praze

## Projekt podpořili:

Česko-německý  
fond budoucnosti



Deutsch-Tschechischer  
Zukunftsfonds



Die Beauftragte der Bundesregierung  
für Kultur und Medien

## V Praze projekty podpořili:



MINISTERSTVO  
KULTURY

prague  
city tourism

[www.kafka2024.cz](http://www.kafka2024.cz)

E: [plattformkafka2024@stifterverein.de](mailto:plattformkafka2024@stifterverein.de)

## Organizátoři:

ADALBERT  
STIFTER  
VEREIN



Kulturinstitut  
für die böhmischen  
Länder



Pokud není uvedeno jinak, je vstup na akce volný a bez registrace.

## Impresum:

Adalbert Stifter Verein, Dr. Zuzana Jürgens, Hochstraße 8, 81669  
Mnichov

E: [sekretariat@stifterverein.de](mailto:sekretariat@stifterverein.de)

[www.stifterverein.de](http://www.stifterverein.de)

Grafická úprava: Eugen Korda

- OD LEDNA DIVADLO  
FRANZ A KAFKA. POHÁDKOVÝ KABARET  
PRO INTOŠE OD 4 LET  
9. 2. – 22. 9. VÝSTAVA  
KAFKAESQUE  
12. 3. / 9. 4. / 14. 5. / 11. 6. PŘEDNÁŠKA  
KAFKA A ČESKÁ LITERATURA  
16. 3. / 17. 3. / 7. 4. DIVADLO  
KAFKA HAS LEFT THE BUILDING  
19. – 23. 3. FESTIVAL  
KAFKUS HYBERNSKÁ 2024. TÝDEN FRANZE  
KAFKY V KAMPUSU HYBERNSKÁ  
1. 4. – 31. 12. VENKOVNÍ AKCE  
HLEDÁ SE ODRADEK. VENKOVNÍ PUTOVÁNÍ  
HISTORICKOU PRAHOU  
KVĚTEN LITERATURA  
KAFKA A MILENA. LITERÁRNÍ CYKLUS  
KVĚTEN – PROSINEC VÝSTAVA  
KAFKA V KOSTCE  
20. 5. – 30. 9. VÝSTAVA  
KAFKA V KONTEXTU  
20. 5. – 30. 9. VÝSTAVA  
FOTOALBUM RODINY KAFKOVÝCH  
22. 5. – 15. 9. VÝSTAVA  
HRY FRANZE KAFKY
23. 5. KONCERT  
KAFKA BAND  
23. – 26. 5. LITERATURA  
29. MEZINÁRODNÍ KNIŽNÍ VELETRH A LITERÁRNÍ  
FESTIVAL SVĚT KNIHY PRAHA 2024  
24. 5. / 25. 5. VENKOVNÍ AKCE  
PROCHÁZKA PRAHOU FRANZE KAFKY  
3. 6.  
KAFKA PERFORMANCE DINNER  
3. – 6. 6. KONFERENCE  
FRANZ KAFKA INTERMEDIÁLNÍ  
4. 6. – 30. 9. VÝSTAVA  
ODED EZER: SAMSOVO TAJEMSTVÍ  
5. 6. – 28. 10. ZA HRANICEMI PRAHY  
OČIMA FRANZE KAFKY. MEZI OBRAZEM A  
JAZYKEM  
6. 6. KONCERT  
GYÖRGY KURTÁG: KAFKA-FRAGMENTE OP. 24  
16. 6. WORKSHOP PRO DĚTI  
DĚTSKÁ ZAHRADA SNŮ  
17. – 19. 6. PŘEDNÁŠKA  
TRANSATLANTIC KAFKA: AMERICKÁ  
I EVROPSKÁ PERSPEKTIVA KAFKOVA DÍLA  
PODZIM DIVADLO  
DAMU NA DIVADELNÍM PÓDIU  
ŽIDOVSKÉHO MUZEA
- PODZIM WORKSHOP PRO DOSPĚLÉ  
ZVUKOVĚ-LITERÁRNÍ WORKSHOP  
S FRANZEM KAFKOU  
27. 9. – 3. 10. VENKOVNÍ AKCE  
PROCES PROMĚNY  
ŘÍJEN FILM  
S KAFKOU DO KINA  
ŘÍJEN VÝSTAVA  
OKNO DO ULICE. SVĚTELNÁ INSTALACE  
14. 10. – 2. 11.  
PROMĚNA – VERWANDLUNG  
16. 10. – 18. 10. KONFERENCE  
FRANZ KAFKA: „KAFKAS DIAGNOSTIK  
DER MODERNE“  
19. 10. DIVADLO  
PROMĚNA  
LISTOPAD DIVADLO  
HABIB KIOSEK PRAHA: KAFKOVSKÁ VERZE  
ONLINE HRA  
PLAYING KAFKA  
ZA HRANICEMI PRAHY  
FRANZ KAFKA 1883 – 1924  
CELÝ ROK  
FRANZ KAFKA V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ V PRAZE,  
VYCHÁZKY ZA MÍSTY KAFKOVY PROMĚNY